



Rada
Európskej únie

V Bruseli 21. decembra 2023
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2023/0359(NLE)

16570/23
ADD 3 REV 1

PECHE 582
UK 244
N 115

POZNÁMKA

Predmet:	NARIADENIE RADY, ktorým sa na roky 2024, 2025 a 2026 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/194
----------	---

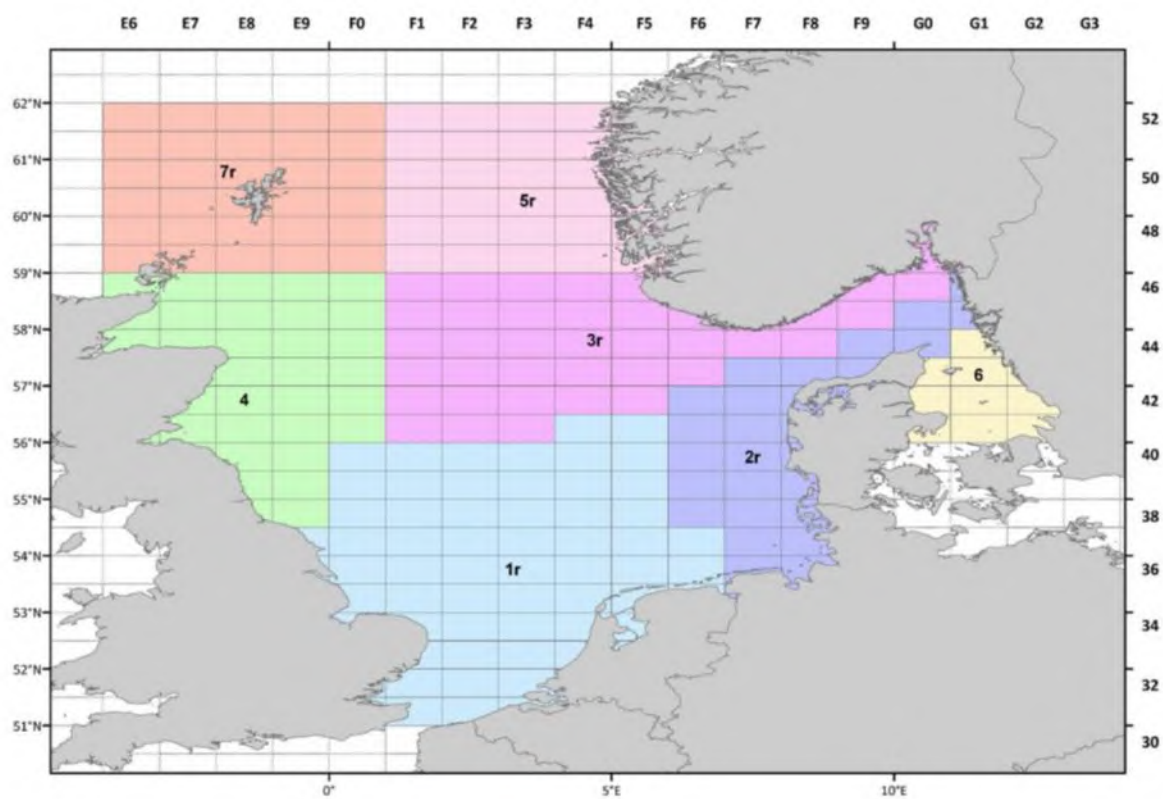
PRÍLOHA III

OBLASTI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI PIESOČNÍC V DIVÍZIÁCH ICES 2a, 3a A V PODOBLASTI ICES 4

Na účely riadenia rybolovných možností pre piesočnice v divíziách ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4 stanovených v prílohe IA sú oblasti hospodárenia, v rámci ktorých sa uplatňujú osobitné obmedzenia výlovu, uvedené v tejto prílohe a v jej dodatku:

Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc	Štatistické obdĺžniky ICES
1r	31 – 33 E9 – F4; 33 F5; 34 – 37 E9 – F6; 38 – 40 F0 – F5; 41 F4 – F5
2r	35 F7 – F8; 36 F7 – F9; 37 F7 – F8; 38 – 41 F6 – F8; 42 F6 – F9; 43 F7 – F9; 44 F9 – G0; 45 G0 – G1; 46 G1
3r	41 – 46 F1 – F3; 42 – 46 F4 – F5; 43 – 46 F6; 44 – 46 F7 – F8; 45 – 46 F9; 46 – 47 G0; 47 G1 a 48 G0
4	38 – 40 E7 – E9 a 41 – 46 E6 – F0
5r	47 – 52 F1 – F5
6	41 – 43 G0 – G3; 44 G1
7r	47 – 52 E6 – F0

Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc



PRÍLOHA IV

SEZÓNNE ZÁKAZY RYBOLOVU V ZÁUJME OCHRANY NERESIACEJ SA POPULÁCIE TRESKY ŠKVRNITEJ

V oblastiach uvedených v tabuľke sa počas stanoveného obdobia nesmie loviť žiadnym výstrojom okrem pelagického (vakové siete a vlečné siete):

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov oblasti	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
1	Stanhope ground	60° 10' s. z. š., 01° 45' v. z. d. 60° 10' s. z. š., 02° 00' v. z. d. 60° 25' s. z. š., 01° 45' v. z. d. 60° 25' s. z. š., 02° 00' v. z. d.	1. januára až 30. apríla	
2	Long Hole	59° 07,35' s. z. š., 0° 31,04' z. z. d. 59° 03,60' s. z. š., 0° 22,25' z. z. d. 58° 59,35' s. z. š., 0° 17,85' z. z. d. 58° 56,00' s. z. š., 0° 11,01' z. z. d. 58° 56,60' s. z. š., 0° 08,85' z. z. d. 58° 59,86' s. z. š., 0° 15,65' z. z. d. 59° 03,50' s. z. š., 0° 20,00' z. z. d. 59° 08,15' s. z. š., 0° 29,07' z. z. d.	1. januára až 31. marca	
3	Coral edge	58° 51,70' s. z. š., 03° 26,70' v. z. d. 58° 40,66' s. z. š., 03° 34,60' v. z. d. 58° 24,00' s. z. š., 03° 12,40' v. z. d. 58° 24,00' s. z. š., 02° 55,00' v. z. d. 58° 35,65' s. z. š., 02° 56,30' v. z. d.	1. januára až 28. februára	

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov oblasti	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
4	Papa Bank	59° 56' s. z. š., 03° 08' z. z. d. 59° 56' s. z. š., 02° 45' z. z. d. 59° 35' s. z. š., 03° 15' z. z. d. 59° 35' s. z. š., 03° 35' z. z. d.	1. januára až 15. marca	
5	Foula Deep	60° 17,50' s. z. š., 01° 45' z. z. d. 60° 11,00' s. z. š., 01° 45' z. z. d. 60° 11,00' s. z. š., 02° 10' z. z. d. 60° 20,00' s. z. š., 02° 00' z. z. d. 60° 20,00' s. z. š., 01° 50' z. z. d.	1. novembra až 31. decembra	
6	Egersund Bank	58° 07,40' s. z. š., 04° 33,00' v. z. d. 57° 53,00' s. z. š., 05° 12,00' v. z. d. 57° 40,00' s. z. š., 05° 10,90' v. z. d. 57° 57,90' s. z. š., 04° 31,90' v. z. d.	1. januára až 31. marca	(10 x 25 námorných míľ)
7	Východne od Fair Isle	59° 40' s. z. š., 01° 23' z. z. d. 59° 40' s. z. š., 01° 13' z. z. d. 59° 30' s. z. š., 01° 20' z. z. d. 59° 10' s. z. š., 01° 20' z. z. d. 59° 30' s. z. š., 01° 28' z. z. d. 59° 10' s. z. š., 01° 28' z. z. d.	1. januára až 15. marca	
8	West Bank	57° 15' s. z. š., 05° 01' v. z. d. 56° 56' s. z. š., 05° 00' v. z. d. 56° 56' s. z. š., 06° 20' v. z. d. 57° 15' s. z. š., 06° 20' v. z. d.	1. februára až 15. marca	(18 x 4 námorných míľ)

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov oblasti	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
9	Revet	57° 28,43' s. z. š., 08° 05,66' v. z. d. 57° 27,44' s. z. š., 08° 07,20' v. z. d. 57° 51,77' s. z. š., 09° 26,33' v. z. d. 57° 52,88' s. z. š., 09° 25,00' v. z. d.	1. februára až 15. marca	(1,5 x 49 námorných míl)
10	Rabarberen	57° 47,00' s. z. š., 11° 04,00' v. z. d. 57° 43,00' s. z. š., 11° 04,00' v. z. d. 57° 43,00' s. z. š., 11° 09,00' v. z. d. 57° 47,00' s. z. š., 11° 09,00' v. z. d.	1. februára až 15. marca	Východne od Skagenu (2,7 x 4 námorných míl)

PRÍLOHA V

OPRÁVNENIA NA RYBOLOV

ČASŤ A

MAXIMÁLNY POČET OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE LOVIACE VO VODÁCH TRETÍCH KRAJÍN

Oblasť rybolovu	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Nórske vody a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen	Sled' atlantický, severne od 62°00' s. š.	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	

Oblasť rybolovu	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	Druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00' s. z. š.	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Nepridelené	2	
	Priemyselné druhy, južne od 62° 00' s. z. š.	450	DK	450	141
Vody Svalbardu; medzinárodné vody zón 1 a 2b ⁽¹⁾	Lov krabov rodu <i>Chionoecetes</i> pomocou košov	20	EE	1	Neuplatňuje sa
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
⁽¹⁾ Pridelovaním rybolovných možností, ktoré má Únia k dispozícii v zóne Špicbergu a Medvedí ostrov, nie sú dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej zmluvy z roku 1920.					

ČASŤ B

MAXIMÁLNY POČET OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE RYBÁRSKE PLAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN LOVIACE VO VODÁCH ÚNIE

Vlajkový štát	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Venezuela ⁽¹⁾⁽²⁾	Lutjanovité (vody Francúzskej Guyany)	45	45
(1) Na vydanie uvedených oprávnení na rybolov sa musí preukázať, že medzi vlastníkom rybárskeho plavidla žiadajúcim o oprávnenie na rybolov a spracovateľským podnikom nachádzajúcim sa v departemente Francúzska Guyana existuje platná zmluva a že v tejto zmluve je zahrnutá povinnosť vylodiť aspoň 75 % celkového úlovku lutjanovitých z dotknutého rybárskeho plavidla v uvedenom departemente, aby sa mohol spracovať v prevádzke uvedeného spracovateľského podniku. Takúto zmluvu musia schváliť francúzske orgány, čím sa zaistí, že bude v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi hospodárskeho rozvoja Francúzskej Guyany. Kópia schválenej zmluvy sa pripojí k žiadosti o oprávnenie na rybolov. V prípade, že sa zmluva neschváli, francúzske orgány o tom informujú dotknuté strany a Komisiu a uvedú dôvody neschválenia. (2) Rybolovné činnosti sú povolené na ročnom základe. Rybárske plavidlo však môže pokračovať vo svojich rybolovných činnostiach až do troch mesiacov po skončení platnosti svojho oprávnenia na rybolov za predpokladu, že prevádzkovateľ: – začal proces obnovenia svojho oprávnenia na rybolov, – si splnil všetky zmluvné a oznamovacie povinnosti. Toto predĺženie stráca platnosť nadobudnutím účinnosti rozhodnutia Komisie o novom oprávnení na rybolov alebo oznámením o zamietnutí nového oprávnenia na rybolov.			

PRÍLOHA VI

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT¹

1. Maximálny počet lodí Únie s návnadou a plavidiel s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnom Atlantiku

Španielsko	60
Francúzsko	55
Únia	115

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	364
Francúzsko	140 ⁽¹⁾
Taliansko	30
Cyprus	20 ⁽¹⁾
Malta	54 ⁽¹⁾
Únia	684
⁽¹⁾ Tento počet sa môže zvýšiť, ak sa plavidlo na lov vakovou sieťou nahradí najviac 10 plavidlami na lov lovnými šnúrami v súlade s tabuľkou A v bode 4 tejto prílohy.	

¹ Hodnoty v bodoch 1, 2 a 3 tejto prílohy sa môžu znížiť, aby boli v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie.

3. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely

Chorvátsko	18
Taliansko	12
Únia	28

4. Maximálny počet rybárskych plavidiel každého členského štátu, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vylod'ovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori.

Tabuľka A

	Počet rybárskych plavidiel ^{(1) (2)}							
	Grécko ⁽³⁾	Španielsko	Francúzsko	Chorvátsko	Taliansko	Cyprus ⁽⁴⁾	Malta ⁽⁵⁾	Portugalsko
Plavidlá na lov vakovou sieťou ⁽⁶⁾	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Plavidlá na lov lovnou šnúrou	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Lode s návnadou	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Ručná šnúra	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Plavidlá s vlečnými sieťami	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Maloobjemový rybolov	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Ostatný drobný rybolov ⁽⁷⁾	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
⁽¹⁾ Hodnoty v tejto tabuľke sa stanovujú potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie. ⁽²⁾ Hodnoty v tejto tabuľke sa môžu ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie. ⁽³⁾ Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou je nahradené najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom na lov vakovou sieťou a tromi inými plavidlami vykonávajúcimi drobný rybolov. ⁽⁴⁾ Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou možno nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom na lov vakovou sieťou a najviac tromi plavidlami na lov lovnou šnúrou. ⁽⁵⁾ Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou možno nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou. ⁽⁶⁾ Individuálne počty plavidiel na lov vakovou sieťou uvedené v tejto tabuľke sú výsledkom prevodov medzi členskými štátmi a nestanovujú sa nimi historické práva do budúcnosti. ⁽⁷⁾ Viacúčelové plavidlá, ktoré používajú viac druhov výstroja (lovné šnúry, ručné šnúry, vlečné lovné šnúry).								

5. Maximálny počet pascí nasadzovaných na lov tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori povolený jednotlivými členskými štátmi

Maximálny počet pascí ⁽¹⁾	
Členský štát	Počet pascí
Španielsko	5
Taliansko	6
Portugalsko	2
⁽¹⁾ Hodnoty v tejto tabuľke sa upravujú potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.	

6. Maximálna chovná kapacita a krmná kapacita jednotlivých členských štátov pre tuniaka modroplutvého a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré môžu jednotlivé členské štáty prideliť svojim farmám vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori

Tabuľka A

Maximálna chovná kapacita a krmná kapacita pre tuniaky ⁽¹⁾		
	Počet fariem	Kapacita (v tonách)
Grécko	2	2 100
Španielsko	10	11 852
Chorvátsko	4	7 880
Taliansko	13	12 600
Cyprus	3	3 000
Malta	6	12 300
Portugalsko	2	500
⁽¹⁾ Hodnoty v tejto tabuľke sa upravujú potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.		

Tabuľka B

Maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách) (1)	
Grécko	785
Španielsko	6 300
Chorvátsko	2 947
Taliansko	3 764
Cyprus	2 195
Malta	8 786
Portugalsko	350
(1) Hodnoty v tejto tabuľke sa upravujú potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.	

7. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť ako cieľový druh severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2017/2107

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Portugalsko	310

8. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s dĺžkou najmenej 20 metrov, ktoré lovia tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) v oblasti dohovoru ICCAT

Členský štát	Maximálny počet plavidiel na lov vakovou sieťou	Maximálny počet plavidiel na lov lovnými šnúrami
Španielsko	23	190
Francúzsko	11	–
Portugalsko	–	79
Únia	34	269

PRÍLOHA VII

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

Prieskumný rybolov nototénií rodu *Dissostichus* v oblasti dohovoru CCAMLR sa v období od 1. decembra 2023 do 30. novembra 2024 obmedzuje takto:

Tabuľka A

Oprávnené členské štáty, podoblasti a maximálny počet rybárskych plavidiel

Členský štát	Podoblasť	Maximálny počet plavidiel
Španielsko	48.6	1
Španielsko	88.1	1
Španielsko	88.2	1

Tabuľka B
TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov

Nižšie stanovené TAC, ktoré sú prijaté CCAMLR, sa neprideľujú členom CCAMLR, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi zmluvným stranám, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Podoblasť	Región	Sezóna	Jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie <i>Dissostichus mawsoni</i> (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie <i>Dissostichus mawsoni</i> (v tonách)/celá podoblasť ⁽¹⁾	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky		
						rajotvaré (<i>Rajiformes</i>)	dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	iné druhy
48.6	celá podoblasť	od 1. decembra 2023 do 30. novembra 2024	48.6_2	148	518	7	23	23
			48.6_3	42		2	6	6
			48.6_4	126		6	20	20
			48.6_5	202		10	32	32
88.1	celá podoblasť	od 1. decembra 2023 do 31. augusta 2024	A, B, C, G ⁽³⁾ ('N70')	665	3 499	33	106	33
			G, H, I, J, K ⁽⁴⁾ ('S70')	2 309		115	316	115
			osobitná výskumná zóna morskej chránenej oblasti regiónu Rossovhovho mora („OVZ“)	456		22	72	22

Podoblasť	Región	Sezóna	Jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie <i>Dissostichus mawsoni</i> (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie <i>Dissostichus mawsoni</i> (v tonách)/celá podoblasť ⁽¹⁾	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky		
						rajotvaré (<i>Rajiformes</i>)	dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	iné druhy
88.2	celá podoblasť	od 1. decembra 2023 do 31. augusta 2024	A, B ⁽³⁾ (N70)	zahrnuté do obmedzenia výlovu pre N70 v podoblasti 88.1	970	zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre N70 v podoblasti 88.1		
			A, B ⁽⁴⁾ (S70)	zahrnuté do obmedzenia výlovu pre S70 v podoblasti 88.1		zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre S70 v podoblasti 88.1		
			časť jednotky SSRU_A v rámci OVZ	zahrnuté do obmedzenia výlovu pre OVZ v podoblasti 88.1		zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre OVZ v podoblasti 88.1		
			88.2_1	184		9	29	29
		88.2_2	322	16	53	53		
		88.2_3	242	12	38	38		
		88.2_4	222	11	35	35		
		od 14. decembra 2023 do 31. augusta 2024	88.2_H	146	146	7	23	23
⁽¹⁾ Cieľový druh je nototénia <i>Dissostichus mawsoni</i> . Všetky ulovené jedince nototénii patagónskych (<i>Dissostichus eleginoides</i>) sa započítavajú do celkového obmedzenia výlovu pre nototénie <i>Dissostichus mawsoni</i> .								
⁽²⁾ Pokiaľ ide o oblasť 88.1 a jednotky SSRU A B v oblasti 88.2, iba ak úlovok dlhochvostov rodu <i>Macrourus</i> (<i>Macrourus</i> spp.) ulovený jediným rybárskym plavidlom v každom 10-dňovom období (t. j. od 1. dňa do 10. dňa, od 11. dňa do 20 dňa alebo od 21. dňa do posledného dňa mesiaca) v ľubovoľnej SSRU prekročí 1 500 kg v každom 10-dňovom období a prekročí 16 % úlovku nototénie <i>Dissostichus mawsoni</i> daným plavidlom v danej SSRU, toto plavidlo ukončí lov v danej SSRU na zvyšok danej sezóny.								
⁽³⁾ Všetky oblasti mimo morskej chránenej oblasti regiónu Rossovhó mora a severne od 70° j. z. š.								
⁽⁴⁾ Všetky oblasti mimo morskej chránenej oblasti regiónu Rossovhó mora a južne od 70° j. z. š.								

Časť A

Súradnice prieskumných blokov 48.6

Súradnice prieskumného bloku 48.6_2

54°00' j. z. š., 01°00' v. z. d.

55°00' j. z. š., 01°00' v. z. d.

55°00' j. z. š., 02°00' v. z. d.

55°30' j. z. š., 02°00' v. z. d.

55°30' j. z. š., 04°00' v. z. d.

56°30' j. z. š., 04°00' v. z. d.

56°30' j. z. š., 07°00' v. z. d.

56°00' j. z. š., 07°00' v. z. d.

56°00' j. z. š., 08°00' v. z. d.

54°00' j. z. š., 08°00' v. z. d.

54°00' j. z. š., 09°00' v. z. d.

53°00' j. z. š., 09°00' v. z. d.

53°00' j. z. š., 03°00' v. z. d.

53°30' j. z. š., 03°00' v. z. d.

53°30' j. z. š., 02°00' v. z. d.

54°00' j. z. š., 02°00' v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_3

64°30' j. z. š., 01°00' v. z. d.

66°00' j. z. š., 01°00' v. z. d.

66°00' j. z. š., 04°00' v. z. d.

65°00' j. z. š., 04°00' v. z. d.

65°00' j. z. š., 07°00' v. z. d.

64°30' j. z. š., 07°00' v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_4

68°20' j. z. š., 10°00' v. z. d.

68°20' j. z. š., 13°00' v. z. d.

69°30' j. z. š., 13°00' v. z. d.

69°30' j. z. š., 10°00' v. z. d.

69°45' j. z. š., 10°00' v. z. d.

69°45' j. z. š., 06°00' v. z. d.

69°00' j. z. š., 06°00' v. z. d.

69°00' j. z. š., 10°00' v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_5

71°00' j. z. š., 15°00' z. z. d.

71°00' j. z. š., 13°00' z. z. d.

70°30' j. z. š., 13°00' z. z. d.

70°30' j. z. š., 11°00' z. z. d.

70°30' j. z. š., 10°00' z. z. d.

69°30' j. z. š., 10°00' z. z. d.

69°30' j. z. š., 09°00' z. z. d.

70°00' j. z. š., 09°00' z. z. d.

70°00' j. z. š., 08°00' z. z. d.

69°30' j. z. š., 08°00' z. z. d.

69°30' j. z. š., 07°00' z. z. d.

70°30' j. z. š., 07°00' z. z. d.

70°30' j. z. š., 10°00' z. z. d.

71°00' j. z. š., 10°00' z. z. d.

71°00' j. z. š., 11°00' z. z. d.

71°30' j. z. š., 11°00' z. z. d.

71°30' j. z. š., 15°00' z. z. d.

Súradnice prieskumných blokov 88.2

Súradnice prieskumného bloku 88.2_1

73°48' j. z. š., 108°00' z. z. d.

73°48' j. z. š., 105°00' z. z. d.

75°00' j. z. š., 105°00' z. z. d.

75°00' j. z. š., 108°00' z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_2

73°18' j. z. š., 119°00' z. z. d.

73°18' j. z. š., 111°30' z. z. d.

74°12' j. z. š., 111°30' z. z. d.

74°12' j. z. š., 119°00' z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_3

72°12' j. z. š., 122°00' z. z. d.

70°50' j. z. š., 115°00' z. z. d.

71°42' j. z. š., 115°00' z. z. d.

73°12' j. z. š., 122°00' z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_4

72°36' j. z. š., 140°00' z. z. d.

72°36' j. z. š., 128°00' z. z. d.

74°42' j. z. š., 128°00' z. z. d.

74°42' j. z. š., 140°00' z. z. d.

Zoznam malých prieskumných jednotiek (SSRU)

Región	SSRU	Hranica
88.1	A	Od 60° j. z. š. 150 v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 170 v. z. d., priamo na východ po 179° v. z. d, priamo na juh po 66° 40' j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 179 v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° z. z. d., priamo na sever po 66° 40' j. z. š., priamo na západ po 179° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 65° j. z. š. 150 v. z. d., priamo na východ po 160° v. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	E	Od 65° j. z. š. 160 v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 68° 30' j. z. š., priamo na západ po 160° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	F	Od 68° 30' j. z. š. 160 v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° v. z. d., priamo na sever po 68° 30' j. z. š.
	G	Od 66° 40' j. z. š. 170 v. z. d., priamo na východ po 178° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na juh po 70° 50' j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 66° 40' j. z. š.
	H	Od 70° 50' j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50' v. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po pobrežie, severným smerom pozdĺž pobrežia po 170° v. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	I	Od 70° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 70° j. z. š.
	J	Od 73° j. z. š. 170 v. z. d., priamo na východ po 178° 50' v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.
	K	Od 73° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 76° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 73° j. z. š.
	L	Od 76° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 76° j. z. š.
	M	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 169° 30' v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po pobrežie, severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.

Región	SSRU	Hranica
88.2	A	Od 60° j. z. š. 170° z. z. d., priamo na východ po 160° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 170° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 160° z. z. d., priamo na východ po 150° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 70° 50' j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 140° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	D	Od 70° 50' j. z. š. 140° z. z. d., priamo na východ po 130° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	E	Od 70° 50' j. z. š. 130° z. z. d., priamo na východ po 120° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 130° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	F	Od 70° 50' j. z. š. 120° z. z. d., priamo na východ po 110° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 120° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	G	Od 70° 50' j. z. š. 110° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 110° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	H	Od 65° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 70° 50' j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	I	Od 60° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	J	Od 60° j. z. š. 170° z. z. d., priamo na východ po 160° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 170° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	K	Od 60° j. z. š. 160° z. z. d., priamo na východ po 150° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	L	Od 70° 50' j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 140° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	M	Od 70° 50' j. z. š. 140° z. z. d., priamo na východ po 130° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.

Časť B

Oznámenie o zámere zúčastniť sa na rybolove pancierovky antarktickej (*Euphausia superba*)

Všeobecné informácie

Člen:

Rybárska sezóna:

Názov plavidla:

Očakávané množstvo úlovku (v tonách):

Denná spracovateľská kapacita plavidla (v tonách živej hmotnosti):

Cieľové rybolovné podoblasti a divízie

Toto ochranné opatrenie sa vzťahuje na oznámenia o zámere loviť pancierovku antarktckú v podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 a v divíziách 58.4.1 a 58.4.2. Zámer loviť pancierovku antarktckú v iných podoblastiach a divíziách sa musí oznámiť v rámci ochranného opatrenia CCAMLR 21-02 (2019).

Podoblast'/divízia	Označte príslušné kolónky
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Rybolovná technika: Označte príslušné kolónky

- ☐ bežný lov vlečnými sieťami
- ☐ systém nepretržitého lovu
- ☐ nasávanie do voľného koncového rukávca
- ☐ iná metóda (uved'te)

Druhy produktov a metódy priameho odhadu živej hmotnosti vylovených pancieroviek antarktických

Druh produktu	Metóda priameho odhadu živej hmotnosti vylovených pancieroviek antarktických, v relevantných prípadoch (pozri prílohu 21-03/B) ⁽¹⁾
Celé mrazené	
Varené	
Múčka	
Olej	
Iný produkt (uved'te)	
⁽¹⁾ Ak sa metóda neuvádza v prílohe 21-03/B, podrobne opíšte.	

Konfigurácia siete

Rozmery siete	Sieť 1		Sieť 2		Ďalšie siete	
Otvor siete (ústie)						
Maximálny zvislý otvor (m)						
Maximálny vodorovný otvor (m)						
Obvod ústia siete ⁽¹⁾ (m)						
Plocha otvoru (m ²)						
Priemerná veľkosť ôk panelu ⁽³⁾ (mm)	Vonkajšie ⁽²⁾	Vnútorne ⁽²⁾	Vonkajšie ⁽²⁾	Vnútorne ⁽²⁾	Vonkajšie ⁽²⁾	Vnútorne ⁽²⁾
Prvý panel						
Druhý panel						
Tretí panel						
...						
Posledný panel (koncový rukávec)						
⁽¹⁾ Predpokladaný za prevádzkových podmienok. ⁽²⁾ Veľkosť ôk vonkajšej a vnútornej siete, ak sa používa vložka siete. ⁽³⁾ Vnútorný rozmer rozťahnutého oka odmeraný postupom uvedeným v ochrannom opatrení CCAMLR 22-01 (2019).						

Schéma siete:

V súvislosti s každou použitou sieťou alebo každou zmenou konfigurácie siete treba odkázať na príslušnú schému siete v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na budúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (WG-EMM). Schémy sietí musia obsahovať tieto údaje:

1. Dĺžku a šírku každého panelu vlečnej siete (dostatočne podrobne na to, aby sa dal vypočítať uhol jednotlivých panelov voči prúdeniu vody).
2. Veľkosť ôk [vnútorný rozmer rozťahnutého oka odmeraný postupom uvedeným v ochrannom opatrení CCAMLR 22-01(2019)], tvar ôk (napr. kosoštvorcový) a materiál (napr. polypropylén).
3. Typ sieťoviny (napr. viazaná, neviazaná).
4. Podrobné údaje o záveskách použitých vo vlečnej sieti (dizajn, umiestnenie na paneloch; ak sa nepoužívajú, uveďte „žiadne“); závesky zabraňujú tomu, aby sa pancierovky antarktické zamotali do siete alebo unikli.

Zariadenie na zabránenie úlovkom morských cicavcov

Schéma zariadenia:

V súvislosti s každým použitým druhom zariadenia alebo každou zmenou konfigurácie zariadenia treba odkázať na príslušnú schému v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na nadchádzajúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (WG-EMM).

Uved'te podrobné údaje o každom použitom zariadení na zabránenie úlovkom morských cicavcov vrátane toho, či ide o zariadenie na zabránenie úlovkom tuleňov, veľrýb alebo iných druhov.

Zber akustických údajov

Poskytovanie údajov o echolotoch a sonaroch používaných plavidlami

Druh (napr. echolot, sonar)			
Výrobca			
Model			
Frekvencie transduktora (kHz)			

Zber akustických údajov (podrobný opis):

Uved'te kroky, ktoré sa podniknú v rámci zberu akustických údajov na účely poskytnutia informácií o priestorovom a množstvovom výskyte pancierovky antarktickej (*Euphausia superba*) a iných pelagických druhov, ako sú druhy čeľadí *Myctophidae* a *Salpae* (SC-CAMLR-XXX, bod 2.10).

USMERNENIA NA ODHAD ŽIVEJ HMOTNOSTI VYLOVENEJ PANCIEROVKY ANTARKTICKEJ

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Objem distribučnej sádky	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = šírka nádrže	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		L = dĺžka nádrže	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		H = výška hladiny úlovku pancieroviek antarktických v nádrži	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	m
Prietokomer ⁽¹⁾	$V * F_{krill} * \rho$	V = objem pancieroviek antarktických a vody spolu	pre konkrétny záťah ⁽¹⁾	priame pozorovanie	liter
		F_{krill} = podiel pancieroviek antarktických vo vzorke	pre konkrétny záťah ⁽¹⁾	objemová korekcia prietokomeru	–
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Prietokomer ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	V = objem pasty z pancieroviek antarktických	pre konkrétny záťaž ⁽¹⁾	priame pozorovanie	liter
		M = množstvo vody pridanej do procesu, prepočítané na hmotnosť	pre konkrétny záťaž ⁽¹⁾	priame pozorovanie	kg
		ρ = hustota pasty z pancieroviek antarktických	premenná	priame pozorovanie	kg/liter
Prietoková váha	$M \cdot (1 - F)$	M = hmotnosť pancieroviek antarktických a vody spolu	pre konkrétny záťaž ⁽²⁾	priame pozorovanie	kg
		F = podiel vody vo vzorke	premenná	hmotnostná korekcia prietokovej váhy	–
Tácka	$(M - M_{\text{tray}}) \cdot N$	M_{tray} = hmotnosť prázdnej palety	konštanta	priame pozorovanie pred lovom	kg
		M = priemerná hmotnosť pancieroviek antarktických a tácky spolu	premenná	priame pozorovanie pred zmrazením po odvodnení	kg
		N = počet tácek	pre konkrétny záťaž	priame pozorovanie	–

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Prepočet múčky	$M_{meal} * MCF$	M_{meal} = hmotnosť vyrobenej múčky	pre konkrétny záťaž	priame pozorovanie	kg
		MCF = prepočítavací koeficient pre múčku	premenná	prepočet múčky na celé pancierovky antarktické	–
Objem koncového rukávca	$W * H * L * \rho * \pi / 4 * 1\,000$	W = šírka koncového rukávca	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		H = výška koncového rukávca	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		L = dĺžka koncového rukávca	pre konkrétny záťaž	priame pozorovanie	m
Iné	Uved'te.				
⁽¹⁾ Jednotlivé záťaže pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu. ⁽²⁾ Jednotlivé záťaže pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za dve hodiny, ak sa používa systém nepretržitého lovu.					

Kroky a frekvencia pozorovania

Objem distribučnej sádky

Na začiatku lovu	Zmerať šírku a dĺžku distribučnej sádky (ak nemá obdĺžnikový tvar, môžu byť potrebné ďalšie merania; presnosť $\pm 0,05$ m).
Každý mesiac ⁽¹⁾	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodennej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odobraných z distribučnej sádky.
Pri každom záťahu	Zmerať výšku hladiny úlovku pancieroviek antarktických v nádrži (ak sa pancierovky ponechávajú v nádrži aj počas ďalšieho záťahu, zmerať rozdiel výšky hladiny; presnosť $\pm 0,1$ m). Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Prietokomer ⁽¹⁾	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietokomer meral celé pancierovky antarktické (t. j. pred spracovaním).
Viackrát za mesiac ⁽¹⁾	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť (ρ) na základe odvodennej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odčítaného z prietokomeru.
Pri každom záťahu ⁽²⁾	Odobrat' vzorku z prietokomeru a: – odmerať objem (napr. 10 litrov) pancieroviek antarktických a vody spolu, – odhadnúť objemovú korekciu prietokomeru na základe odvodeného objemu pancieroviek antarktických. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

Prietokomer ⁽²⁾

- Pred začiatkom lovu Zabezpečiť, aby oba prietokomery (jeden na produkt z pancieroviek antarktických a jeden na pridanú vodu) boli kalibrované (t. j. ukazovali rovnaké a správne hodnoty).
- Každý týždeň ⁽¹⁾ Odhadnúť hustotu (ρ) produktu z pancieroviek atlantických (pasta z pomletých pancieroviek antarktických) zmeraním hmotnosti známeho objemu produktu z pancieroviek (napr. 10 litrov) odobraného z príslušného prietokomeru.
- Pri každom záťaži ⁽²⁾ Odčítať hodnoty na oboch prietokomeroch a vypočítať celkový objem produktu z pancieroviek antarktických (pasta z pomletých pancieroviek antarktických) a celkový objem pridanej vody; predpokladá sa, že hustota vody je 1 kg/liter.
- Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
- Prietoková váha
- Pred začiatkom lovu Zabezpečiť, aby prietoková váha merala celé pancierovky antarktické (t. j. pred spracovaním).
- Pri každom záťaži ⁽²⁾ Odobrať vzorku z prietokovej váhy a:
- odvážiť hmotnosť pancieroviek antarktických a vody spolu,
 - odhadnúť korekciu prietokovej váhy na základe odvodeného objemu pancieroviek antarktických.
- Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

Tácka

Pred začiatkom lovu	Odvážiť hmotnosť tácky (ak sa dizajn tácek líši, odvážiť hmotnosť každého typu; presnosť $\pm 0,1$ kg).
Pri každom zátahu	Odvážiť hmotnosť pancieroviek antarktických a tácek spolu (presnosť $\pm 0,1$ kg). Spočítať počet použitých tácek (ak sa používajú rôzne druhy, spočítať počet tácek z každého druhu). Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Prepočet múčky	
Každý mesiac ⁽¹⁾	Odhadnúť prepočet múčky na celé pancierovky antarktické po spracovaní 1 000 až 5 000 kg (odvodnená hmotnosť) celých pancieroviek antarktických.
Pri každom zátahu	Odvážiť hmotnosť vyrobenej múčky. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Objem koncového rukávca	
Na začiatku lovu	Zmerať šírku a výšku koncového rukávca (presnosť $\pm 0,1$ m).
Každý mesiac ⁽¹⁾	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odobraných z koncového rukávca.
Pri každom zátahu	Zmerať dĺžku koncového rukávca obsahujúceho pancierovky antarktické (presnosť $\pm 0,1$ m). Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

⁽¹⁾ Po presune plavidla do novej podoblasti alebo divízie začne plynúť nové obdobie.

⁽²⁾ Jednotlivé zátahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

PRÍLOHA VIII

OBLASŤ PÔSOBNOSTI IOTC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej priestornosti)
Španielsko	22	61 364
Francúzsko	27	45 383
Portugalsko	5	1 627
Taliansko	1	2 137
Únia	55	110 511

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplútvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej priestornosti)
Španielsko	27	11 590
Francúzsko	41 ⁽¹⁾	7 882
Portugalsko	15	6 925
Únia	83	26 397
⁽¹⁾ Táto hodnota nezahŕňa plavidlá registrované na Mayotte; v budúcnosti sa môže zvýšiť v súlade s plánom rozvoja flotily departmentu Mayotte.		

3. Rybárske plavidlá uvedené v bode 1 sú oprávnené loviť aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého v oblasti pôsobnosti IOTC.
 4. Plavidlá uvedené v bode 2 sú oprávnené loviť aj tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC.
-

PRÍLOHA IX

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	stanoví sa
Únia	stanoví sa

2. Maximálny počet plavidiel Únie na lov vakovou sieťou oprávnených loviť tropické tuniaky južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	stanoví sa
Únia	stanoví sa

PRÍLOHA X

OBLASŤ DOHODY SIOFA

Ročné rybolovné úsilie rybárskych plavidiel Únie pri dne v oblasti dohody SIOFA nesmie prekročiť tieto obmedzenia:

Francúzsko	237 rybolovných dní
Španielsko	2 plavidlá
Iné členské štáty	0

PRÍLOHA XI

ZMENY NARIADENIA (EÚ) 2023/194

1. Časť F prílohy IA k nariadeniu (EÚ) 2023/194 sa nahrádza takto:

”

Tabuľka 1			
Druh:	stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>		Zóna: 6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5; medzinárodné vody zóny 12 (BSF/56712-)
Rok	2023	2024	Preventívny TAC
Nemecko	21	16	
Estónsko	10	8	
Írsko	52	39	
Španielsko	103	78	
Francúzsko	1 450	1 096	
Lotyšsko	67	51	
Litva	1	0	
Poľsko	1	0	
Ostatné	5 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾	
Únia	1 710	1 292	
Spojené kráľovstvo	103	78	
TAC	1 813	1 370	
(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BSF/56712_AMS).			

Tabuľka 2			
Druh:	stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>		Zóna: vody Únie a medzinárodné vody zón 8, 9 a 10 (BSF/8910-)
Rok	2023	2024	Preventívny TAC
Španielsko	7	7	
Francúzsko	17	18	
Portugalsko	2 106	2 302	
Únia	2 130	2 327	
TAC	2 130	2 327	

Tabuľka 3				
Druh:	berxy <i>Beryx</i> spp.			Zóna: vody Spojeného kráľovstva, Únie a medzinárodné vody zón 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14 (ALF/3X14-)
Rok	2023		2024	Preventívny TAC
Írsko	5	(1)	5	(1)
Španielsko	40	(1)	40	(1)
Francúzsko	11	(1)	11	(1)
Portugalsko	118	(1)	118	(1)
Únia	174	(1)	174	(1)
Spojené kráľovstvo	5	(1)	5	(1)
TAC	179	(1)	179	(1)
(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cielený rybolov.				

Tabuľka 4				
Druh:	dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zóna: 6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (RNG/5B67-)
Rok	2023		2024	Preventívny TAC
Nemecko	4	(1)(2)	3	(1)(2)
Estónsko	34	(1)(2)	24	(1)(2)
Írsko	150	(1)(2)	108	(1)(2)
Španielsko	37	(1)(2)	27	(1)(2)
Francúzsko	1 910	(1)(2)	1 367	(1)(2)
Litva	44	(1)(2)	31	(1)(2)
Poľsko	22	(1)(2)	16	(1)(2)
Ostatné	4	(1)(2)(3)	3	(1)(2)(3)
Únia	2 205	(1)(2)	1 579	(1)(2)
Spojené kráľovstvo	112	(1)(2)	80	(1)(2)
TAC	2 317	(1)(2)	1 659	(1)(2)
(1)	Vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 8, 9, 10, 12 a 14 (RNG/*8X14 – v prípade dlhochvosta tuponosého, RHG/*8X14 – v prípade vedľajších úlovkov dlhochvosta berglaxa) sa môže loviť najviac 10 % každej kvóty.			
(2)	Cielený rybolov dlhochvosta berglaxa nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/5B67-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.			
(3)	Výhradne ako vedľajší úlovok. Nie je povolený žiaden cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (RNG/5B67_AMS v prípade dlhochvosta tuponosého, RHG/5B67_AMS v prípade dlhochvosta berglaxa).			

Tabuľka 5				
Druh:	dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zóna: vody Únie a medzinárodné vody zón 8, 9, 10, 12 a 14 (RNG/8X14-)
Rok	2023		2024	Preventívny TAC
Nemecko	10	(1)(2)	13	(1)(2)
Írsko	2	(1)(2)	3	(1)(2)
Španielsko	1 111	(1)(2)	1 410	(1)(2)
Francúzsko	51	(1)(2)	65	(1)(2)
Lotyšsko	18	(1)(2)	23	(1)(2)
Litva	2	(1)(2)	3	(1)(2)
Poľsko	347	(1)(2)	442	(1)(2)
Únia	1 541	(1)(2)	1 959	(1)(2)
Spojené kráľovstvo	4	(1)(2)	6	(1)(2)
TAC	1 545	(1)(2)	1 965	(1)(2)
(1)	V zónach 6 a 7, vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zóny 5b (RNG/*5B67 – v prípade dlhochvosta tuponosého, RHG/*5B67 – v prípade vedľajších úlovkov dlhochvosta berglaxa) sa môže loviť najviac 10 % každej kvóty.			
(2)	Cieľový rybolov dlhochvosta berglaxa nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/8X14-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.			

Tabuľka 6				
Druh:	pagel bledý <i>Pagellus bogaraveo</i>			Zóna: 6, 7 a 8 (SBR/678-)
Rok	2023		2024	Preventívny TAC
Írsko	3	(1)	3	(1)
Španielsko	84	(1)	84	(1)
Francúzsko	4	(1)	4	(1)
Ostatné	3	(1)(2)	3	(1)(2)
Únia	94	(1)	94	(1)
Spojené kráľovstvo	11	(1)	11	(1)
TAC	105	(1)	105	(1)
(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľový rybolov.			
(2)	Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SBR/678_AMS).			

Tabuľka 7			
Druh:	pagel bledý <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zóna: vody Únie a medzinárodné vody zóny 10 (SBR/10-)
Rok	2023	2024	Preventívny TAC
Španielsko	5	5	
Portugalsko	600	600	
Únia	605	605	
Spojené kráľovstvo	5	5	
TAC	610	610	

“

2. V časti B prílohy IA k nariadeniu (EÚ) 2023/194 sa tabuľky týkajúce sa makrely atlantickej (*Scomber scombrus*) vo vodách Únie divízie ICES 3a, 3b, 3c a 3d; vo vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a; vo vodách Únie a Spojeného kráľovstva podoblasti ICES 4 a v nórske vodách divízií 2a a 4a nahrádzajú takto:

”

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>		Zóna: vody Únie zón 3a, 3b, 3c a 3d; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; vody Únie a Spojeného kráľovstva zóny 4; nórske vody zón 2a a 4a (MAC/2A34-N)
Belgicko	501	(1)(2)	Analytický TAC
Dánsko	29 446	(1)(2)(4)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.
Nemecko	523	(1)(2)	
Francúzsko	1 579	(1)(2)	
Holandsko	1 589	(1)(2)	
Švédsko	4 743	(1)(2)(3)	
Únia	38 381	(1)(2)	
TAC	782 066		

(1) Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá: najviac 60 % kvóty pridelené členským štátom v rámci MAC/2A34 možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zón 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 a 14 (MAC/*2AX14).

	3a	Vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 3a, 4b a 4c	4b	4c	Vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 a 14
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2AX14)
Belgicko	0	0	0	0	301
Dánsko	0	4 130	0	0	10 312
Nemecko	0	0	0	0	314
Francúzsko	0	490	0	0	947
Holandsko	0	490	0	0	953
Švédsko	0	0	390	10	2 846
Únia	0	5 110	390	10	15 673

- (2) V rámci týchto kvót a po dohode s príslušným pobrežným štátom nemôžu úlovky v týchto dvoch zónach prekročiť ani tieto množstvá:

	Nórske vody zóny 2a (MAC/*02AN-)	Vody Faerských ostrovov (MAC/*FRO1)
Belgicko	0	0
Dánsko	0	0
Nemecko	0	0
Francúzsko	0	0
Holandsko	0	0
Švédsko	0	0
Únia	0	0

- (3) Osobitná podmienka: vrátane tohto množstva v tonách, ktoré sa má uloviť v nórske vodách zón 2a a 4a (MAC/*2A4AN):

266

Pri rybolove na základe tejto osobitnej podmienky sa vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej započítajú do kvót pre tieto druhy.

- (4) V rámci tejto kvóty vykonáva Dánsko tieto prevody, ktoré možno loviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 6, 7, 8d; vo vodách Únie zón 8a, 8b a 8e; v medzinárodných vodách zón 12 a 14; a vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zón 2a a 5b (MAC/*2A14):

Po prevode	
Nemecko	749
Španielsko	1
Estónsko	6
Francúzsko	499
Írsko	2 495
Lotyšsko	5
Litva	5
Holandsko	1 092
Poľsko	53

“